

22012D0225

21.3.2013.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 81/27

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 225/2012

od 7. prosinca 2012.

o izmjeni Priloga XV. (Državne potpore) Sporazumu o EGP-u

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru, (dalje u tekstu „Sporazum o EGP-u”), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

- (1) Uredbu Komisije (EU) br. 360/2012 od 25. travnja 2012. o primjeni članaka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije na potpore *de minimis* koje se dodjeljuju poduzetnicima koji pružaju usluge od općeg gospodarskog interesa ⁽¹⁾ treba unijeti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Uredbi Komisije (EZ) br. 69/2001 ⁽²⁾ koja je uključena u Sporazum o EGP-u istekao je rok i stoga se treba staviti izvan snage sukladno Sporazumu o EGP-u.
- (3) Prilog XX. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog XV. Sporazumu o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. Tekst točke 1.e (Uredba Komisije (EZ) br. 69/2001), briše se.
2. Iza točke 1.h (Odluka Komisije 2012/21/EU) umeće se sljedeće:

„1ha. **32012 R 0360:** Uredba Komisije (EU) br. 360/2012 od 25. travnja 2012. o primjeni članaka 107. i 108. Ugovora o funkcioniranju Europske unije na potpore *de minimis* koje se dodjeljuju poduzetnicima koji pružaju usluge od općeg gospodarskog interesa (SL L 114, 26.4.2012., str. 8.).

Odredbe Uredbe, u smislu ovog Sporazuma, sadrže sljedeće prilagodbe:

- (a) u članku 1. stavku 1., riječi „članak 106. stavak 2. Ugovora“ mijenjaju se i glase „članak 59. stavak 2. Sporazuma o EGP-u“;
- (b) sljedeće se dodaje u članak 1. stavak 2.:
„Uredba se primjenjuje samo na sektore obuhvaćene člancima 61. do 64. Sporazuma o EGP-u.“;
- (c) u članku 2. stavku 1., riječi „članak 107. stavak 1. Ugovora“ mijenjaju se i glase „članak 61. stavak 1. Sporazuma o EGP-u“;
- (d) u članku 2. stavak 1. riječi „članak 108. stavak 3. Ugovora“ mijenjaju se i glase „članak 1. stavak 3. Protokola 3 Sporazumu o nadzoru i sudu.“

Članak 2.

Tekst Uredbe (EU) br. 360/2012 na islandskom i norveškom jeziku, koji se objavljuje u Dodatku o EGP-u Službenom listu Europske unije, vjerodostojan je.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 8. prosinca 2012., pod uvjetom da su sve obavijesti iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u podnesene Zajedničkom odboru EGP-a ^(*).

Članak 4.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u i Dodatku o EGP-u Službenom listu Europske unije.

Sastavljeno u Bruxellesu 7. prosinca 2012.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednik

Atle LEIKVOLL

⁽¹⁾ SL L 114, 26.4.2012., str. 8.

⁽²⁾ SL L 10, 13.1.2001., str. 30.

^(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.